

# RENAULT KANGOO MY 2020

---

Codice / Code: **6246174A**

*KIT ADATTATORI PER 2° EVAPORATORE CON AC ORIGINALE*

---

*KIT ADAPTATEURS POUR 2° EVAPORATEUR AVEC AC D'ORIGINE*

---

*ADAPTER KIT FOR 2nd EVAPORATOR WITH ORIGINAL AC*

---

*ANPASSEINBAUSATZ FÜR 2 VERDAMPFER MIT ORIGINAL-KLIMAANLAGE*

---

*KIT ADAPTADORES PARA 2° EVAPORADOR CON AC ORIGINAL*

---

**Istruzioni di montaggio**

**Instructions pour le montage**

**Fitting instructions**

**Einbauanleitungen**

**Instrucciones de montaje**

**DESCRIZIONE SIMBOLOGIA UTILIZZATA / DESCRIPTION DE LA SYMBOLOGIE UTILISÉE  
DESCRIPTION OF SYMBOLS USED / BESCHREIBUNG DER VERWENDETEN SYMBOLIK  
DESCRIPCIÓN DE LOS SIMBOLOS UTILIZADOS**

**1A** Riferimento a figura / Référence à la figure / See figure  
In Bezug auf Abbildungen / Referencia a la figura

**1-** **1** Riferimento a componenti di fornitura / Référence aux composants de la fourniture  
See supplied components / Bezug auf Gelieferte Einbauelemente  
Referencia a los componentes de abastecimiento

**1** Riferimento a posizione schema elettrico / Référence à la position du schéma électrique  
See position in wiring diagram / In Bezug auf Position im Schaltschema  
Referencia a la posición del esquema eléctrico



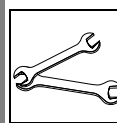
- Lubrificare tutti i raccordi e gli O.R. con il nuovo olio refrigerante prima di collegarli

- Graisser tous les raccords et les O.R. avec le nouveau huile réfrigérant avant de les raccorder

-Lubricate all fittings and O-rings with new refrigerant oil before connecting them

- Alle Verbindungsstücke und OR-Ringe vor deren Verbindung mit dem neuen Kühlmittelöl ölen

- Lubrificar todos los empalmes y los O.R. con el nuevo aceite refrigerante antes de conectarlos



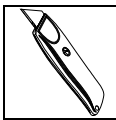
- Per avvitare a fondo o allentare i raccordi tubi gas usare due chiavi per bilanciare coppia di torsione

- Pour visser à fond ou desserrer les raccords des tuyaux gaz, utiliser le deux clés pour équilibrer le couple de torsion

- When tightening or loosening the fittings of the gas pipes, use two wrenches to equalize the torsion couple

- Um die Verbindungsstücke der Kältemittelschläuche gleichmäßig festzuschrauben oder zu lockern, zwei Schlüssel für das Verschraubungspaar verwenden

- Para enroscar a fondo o aflojar los empalmes tubos gas se deben usar dos llaves para balancear el par de torsión



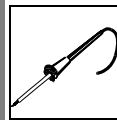
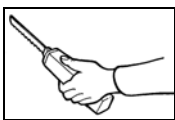
- Tagliare con utensile appropriato al materiale

- Couper à l'aide d'outil approprié

- Cut with a device suitable for the material

- Mit dem Material entsprechendem Werkzeug schneiden

- Cortar con herramienta apropiada al material



- Stagnare

- Étamer

- Tin

- Verzinnen

- Estañar



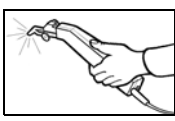
- Spianare

- Nivelar

- Flatten out

- Richten

- Nivelar



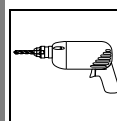
- Tagliare con utensile a lama calda

- Couper à l'aide d'un outil à lame chaude

- Cut using the tool with heated blade.

- Mit Schweißmesserwerkzeug schneiden

- Cortar con útil a hoja caliente



- Forare

- Percer

- To drill

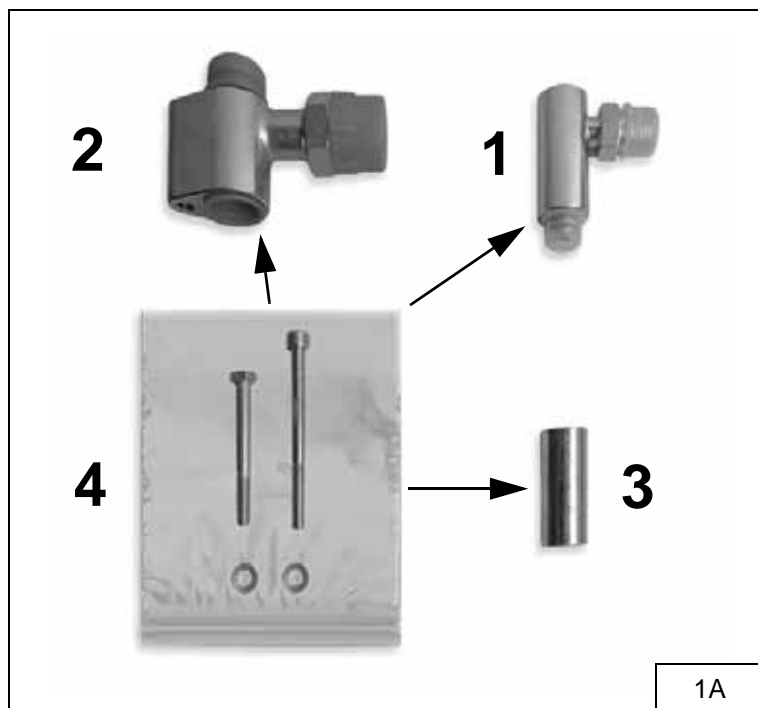
- Durchbohren

- Taladrar

Pos.	ITALIANO	FRANÇAIS	ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL
1	Adattatore 3 vie per tubo gas 5/16"	Adaptateur 3 voies pour tube gaz 5/16"	3-way adapter for 5/16" gas hose	3-weg Passtück für 5/16" Kältemittelschlauch	Adaptador de 3 vías para tubo gas 5/16"
2	Adattatore 3 vie per tubo gas 1/2"	Adaptateur 3 voies pour tube gaz 1/2"	3-way adapter for 1/2" gas hose	3-weg Passtück für 1/2" Kältemittelschlauch	Adaptador de 3 vías para tubo gas 1/2"
3	Distanziale speciale	Entretoise spéciale	Special shim	Spezial-abstansstück	Distanciador especial
4	Sacchetto accessori	Sachet accessoires	Bag of accessoires	Säckchen mit Zuberhörteilen	Bolsita accesorios

**INSTALLAZIONE ADATTATORI PER 2° EVAPORATORE  
 INSTALLATION ADAPTATEURS POUR 2° EVAPORATEUR  
 INSTALLATION OF ADAPTER KIT FOR 2nd EVAPORATOR  
 EINBAU DER ANPASSUNGSSTÜCKE FÜR 2. VERDAMPFER  
 INSTALCIÓN ADAPTADORES PARA 2° EVAPORADOR**

MATERIALE FORNITO / MATERIEL FOURNI / SUPPLIED MATERIAL / GELIEFERTES MATERIAL / MATERIAL ABASTECIDO



Pos.	Descrizione / Dèscription Description / Beschreibung Descripción	Codice Code Kode Codigo
1	Adattatore 3 vie per tubo gas 5/16"	6246176A
2	Adattatore 3 vie per tubo gas 1/2"	629043604A
3	Distanziale speciale	6290091056A
4	Sacchetto accessori	6246175A

**OPERAZIONI PRELIMINARI / OPERATIONS PRELIMINAIRES / PRELIMINARY OPERATIONS  
 VORBEREITUNGSARBEITEN / OPERACIONES PRELIMINARES**

**(I)**  
 Recuperare il gas refrigerante contenuto nell'impianto AC originale.

**(F)**  
 Récupérer le réfrigérant contenu dans le système de AC d'origine.




**(GB)**  
 Recover the refrigerant contained in the original AC system.

**(D)**  
 Wiederherstellen des im zur Original AC System enthaltene Kältemittel.

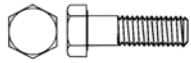

**(E)**  
 Recuperar el refrigerante contenido en el sistema de AC originales.

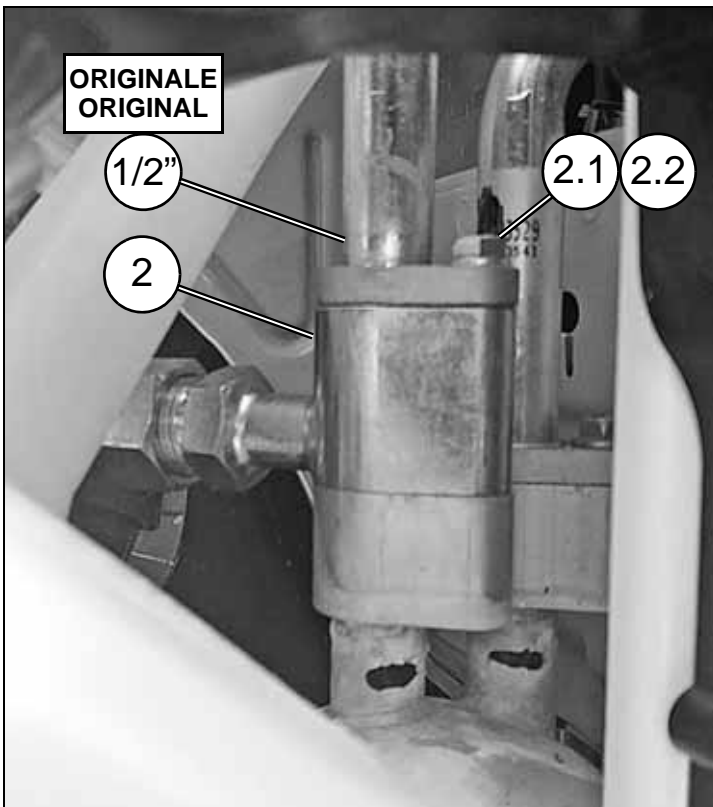


  
**VEDI ANCHE FIGURA 3A**  
**VOIR AUSSI FIGURE 3A**  
**ALSO SEE THE FIGURE 3A**  
**SIEHE AUCH ABBILDUNG 3A**  
**VÉASE TAMBIÉN FIGURA 3A**

2A

**ELEMENTI DI FISSAGGIO / PIECES DE FIXATION / FIXING PARTS  
BEFESTIGUNGSELEMENTE / ELEMENTOS DE FIJACION**

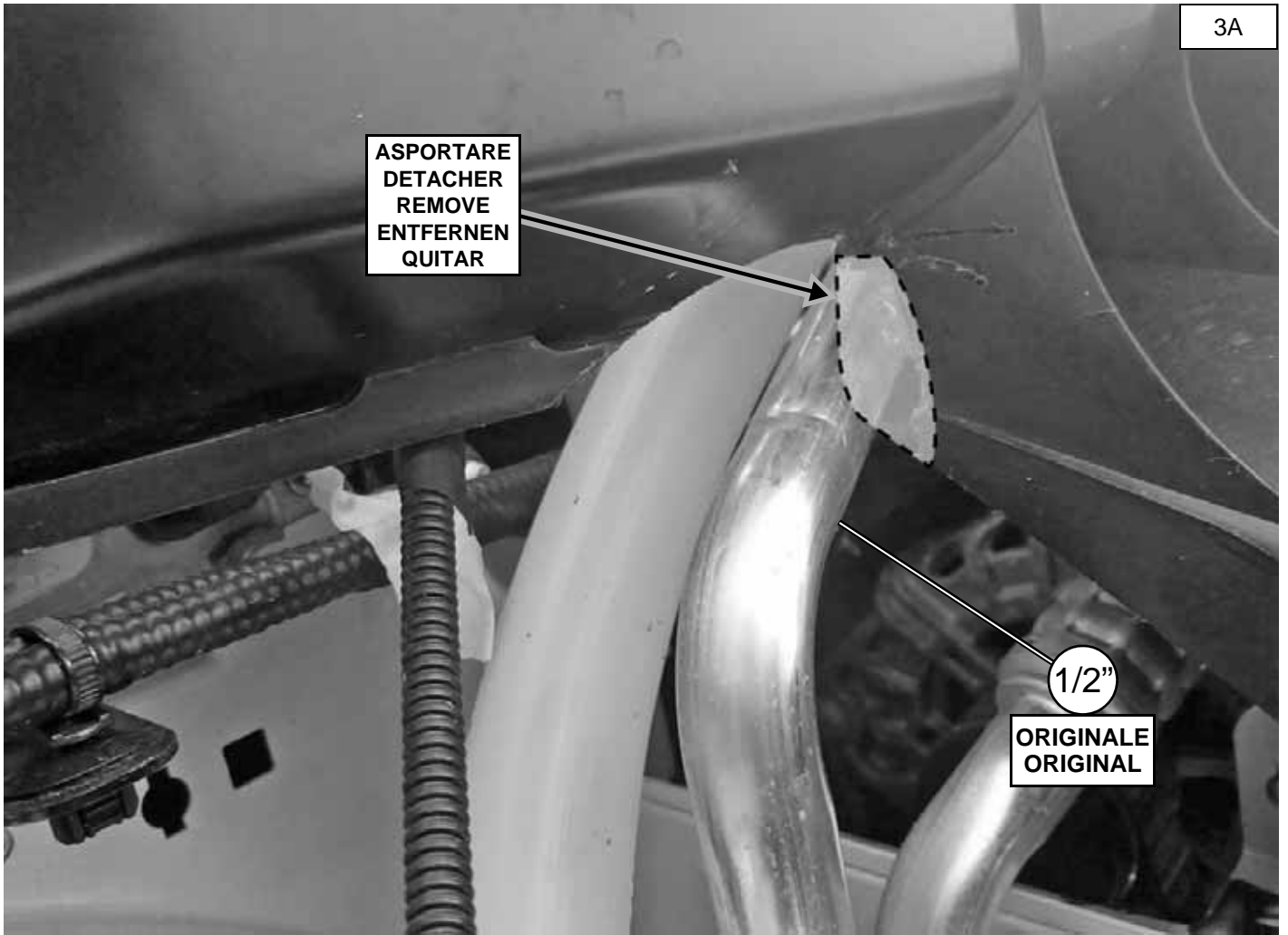
Pos.	Tipologia / Typologie / Typology Tipologie / Tipologia	Descrizione / Description / Description Beschreibung / Descripción
2.1		M6x55
2.2		φ6



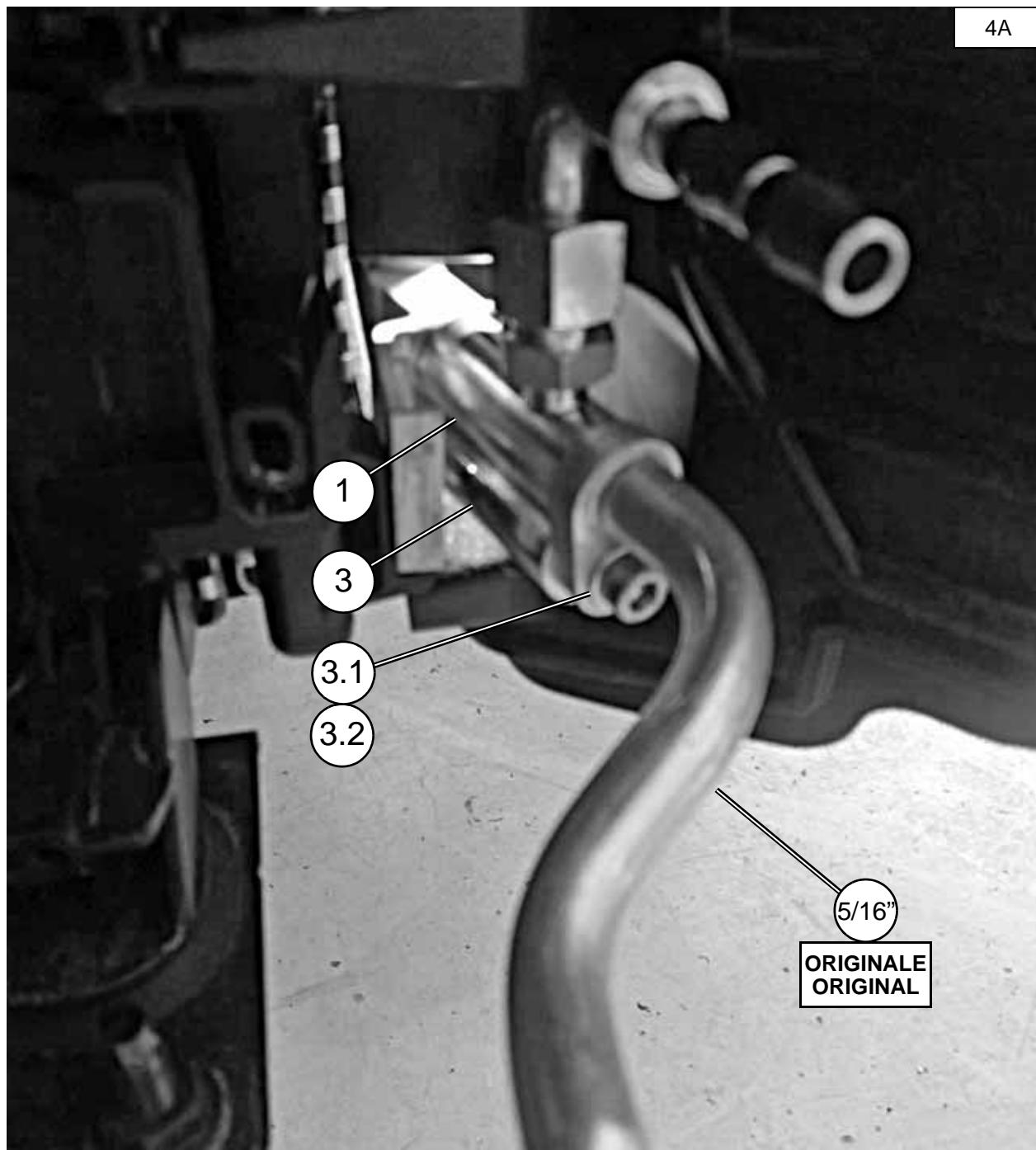
3A

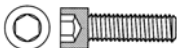

ASPORTARE  
DETACHER  
REMOVE  
ENTFERNEN  
QUITAR

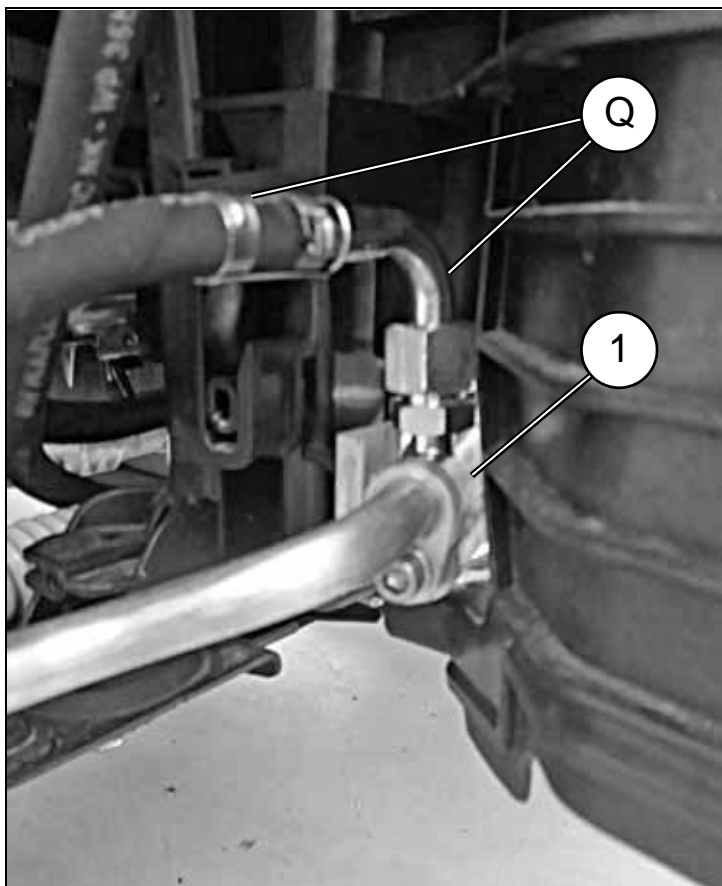
1/2"  
ORIGINALE  
ORIGINAL



4A



ELEMENTI DI FISSAGGIO / PIÈCES DE FIXATION / FIXING PARTS BEFESTIGUNGSELEMENTE / ELEMENTOS DE FIJACION		
Pos.	Tipologia / Typologie / Typology Tipologie / Tipologia	Descrizione / Description / Description Beschreibung / Descripción
3.1		M6x70
3.2		φ6



**(I)** Q Esempio di installazione adattatori e collegamento tubi gas per 2° evaporatore mediante l'utilizzo di raccordi d'acquisto a cura dell'installatore.

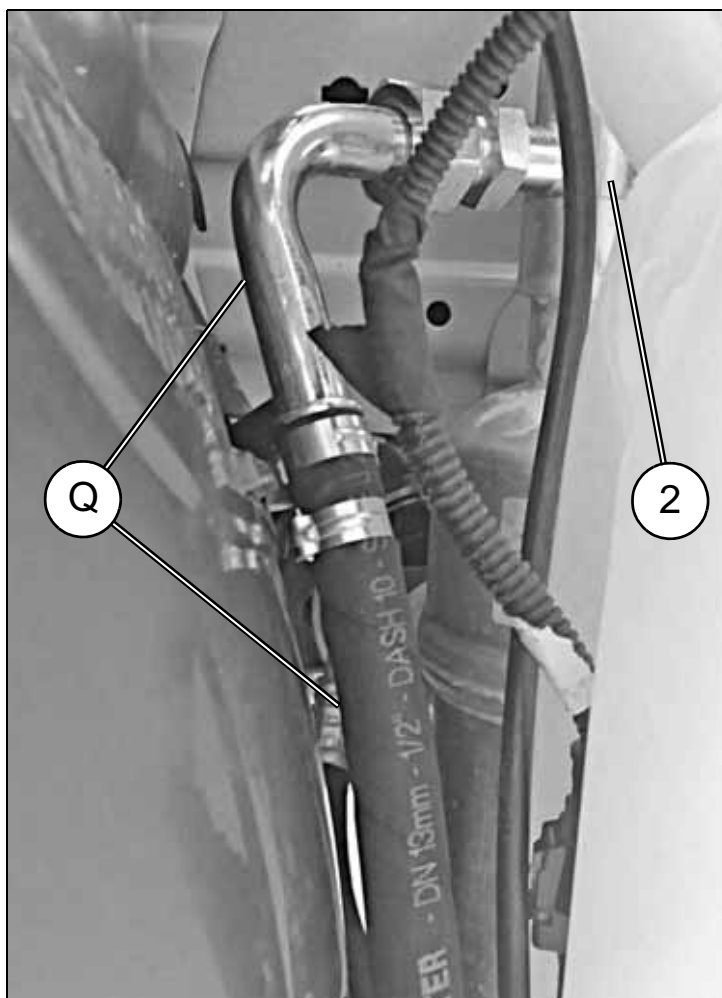
**(F)** Q Exemple d'installation d'adaptateurs et connexions aux tuyaux de gaz pour un 2° évaporateur en utilisant les raccords que l'installateur devra acheter.

**(GB)** Q Example of installation of the adapter and connection of the gas hoses for the 2nd evaporator through the use of connections purchased by the installer.

**(D)** Q Einbaubeispiel der Anpasstücke und Verbindung für 2 Verdampfer an die Kältemittelschläuche mittels Verbindungsstücke, die vom Einbauer zu kaufen sind.

**(E)** Q Ejemplo de instalación de adaptadores y conexión tubos de gas para 2° evaporador mediante la utilización de rácores comprados por cuenta del instalador.

5A



Il numero di telefono relativo al paese specifico è indicato sull'opuscolo del centro servizi Webasto ed è disponibile sul sito web della propria filiale Webasto.

Pour trouver le numéro de téléphone du pays concerné, veuillez consulter le dépliant des points-service Webasto ou la page web de la représentation Webasto de votre pays.

The telephone number of each country can be found in the Webasto service center leaflet or the website of the respective Webasto representative of your country.

Die Telefonnummer des jeweiligen Landes entnehmen Sie bitte dem Webasto Servicestellenfaltblatt oder der Webseite Ihrer jeweiligen Webasto Landesvertretung.

Consulte el número de teléfono del país correspondiente en el folleto de los servicios autorizados Webasto, o en la página web de su representante Webasto.

Webasto Thermo & Comfort SE  
Postfach 1410  
82199 Gilching  
Deutschland

Besucheradresse:  
Friedrichshafener Str. 9  
82205 Gilching  
Deutschland

Technical Extranet: <http://dealers.webasto.com>

Nur innerhalb von Deutschland  
Tel.: 0395 5592 444  
E-mail: [technikcenter@webasto.com](mailto:technikcenter@webasto.com)

[www.webasto.com](http://www.webasto.com)